



# APOSTOL Y CIVILIZADOR

Franqueo concertado  
33 / 22

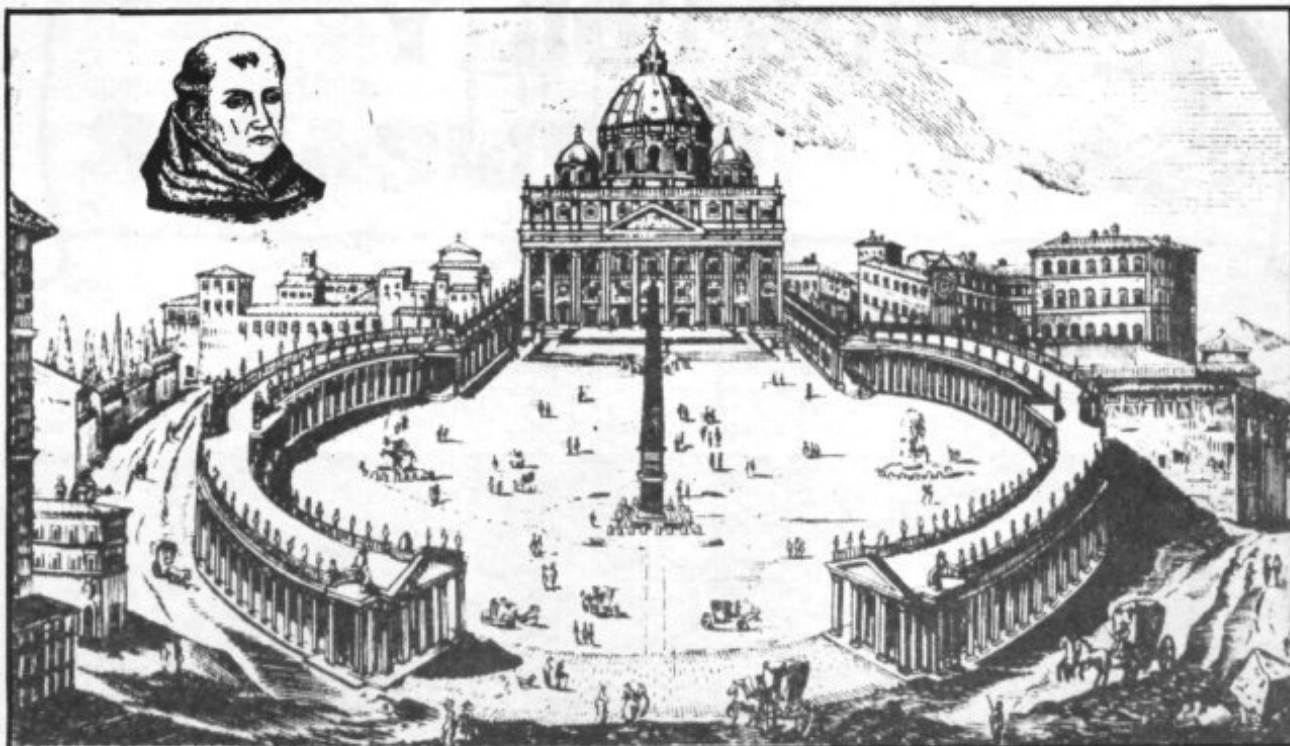
BOLETIN DE DIVULGACION DEL VENERABLE FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67.

Mayo 1988, Nº 150



EL SUMO PONTIFICE SALUDANDO EFUSIVAMENTE AL CARDENAL CAPRIO QUE ACTUO COMO PONENTE DE LA SESION PLENARIA EN LA QUE SE PROMULGO EL DECRETO DEL MILAGRO ATRIBUIDO A LA INTERCESION DEL PADRE SERRA ANTE DIOS. EL PREFECTO DE LA SANTA SEDE RECIBE EL OBSEQUIO DE UN ROSARIO BENDECIDO DE JUAN PABLO II

(Cortesía del Padre Juan Folguera)



**La Noticia tan esperada  
como deseada**

**\*\*\***

**PROXIMO DIA 25  
DE SEPTIEMBRE  
BEATIFICACION DEL VENERABLE  
FRAY JUNIPERO SERRA  
EN ROMA**

**\*\*\***

**ESTA ES LA RECIENTE INFORMACION RECIBIDA  
CUANDO YA ESTABA A PUNTO DE IMPRIMIRSE  
ESTE NUMERO DE  
APOSTOL Y CIVILIZADOR  
EL VOCERO OFICIAL DE SU CAUSA**

## BISBAT DE MALLORCA

Apartat 26  
07080 Palma de Mallorca



## ENHORABONA, ESLÉSIA DE MALLORCA!

Sí, enhorabona Església de Mallorca! Perquè un dels teus fills, nascut al si de la teva comunitat, que aprengué a estimar apassionadament Jesús de l' Evangelí que tu li transmeteres, que des del Puig de Bonany aixemplà les seves ales missioneres per volar a terres llunyanes per evangelitzar el que de tu havia après, el proper dia 25 de setembre serà beatificat a Roma pel Sant Pare Joan Pau II.

Ell s'ajunta ara als nostres també Beat Ramon Lull i Santa Catalina Thomàs com a models en el seguiment de Jesús i de fidelitat a l'Església. Un laic, una monja i ara un religiós franciscà, tots ells mallorquins, ens ensenyen a viure amb les seves vides la complementarietat de diversos aspectes de l' Evangelí. L'aprofundització en la Paraula de Déu com el Beat Ramon, la pregària contemplativa de la Santa vàldemossina i la consciència missionera de Fra Juníper són els indrets que ells ens indiquen i pels que d'ells hem d'aprendre a caminar.

Alegra't, Església de Mallorca, perquè la teva alegria és alegria de tota l'Església universal; és alegria que ens fa reviure la comunió amb tots els Sants. Perquè amb el successor de Pere, amb els bisbes i cristians de tot el món, el proper dia 25 de setembre, celebrarem el goig de la proclamació d'un mallorquí com a model heroic en la virtut del seu seguiment radicalment feel a Jesús. Aqueix serà un dia de festa de la comunitat mallorquina, perquè un dels seus membres serà reconegut i proposat a tots com a exemple de vida i de santedat.

Enhorabona, Església de Mallorca; enhorabona comunitat cristiana de Petra; enhorabona Ordre dels Frares Menors.

Que la Mare de Déu de Bonany, que en aquest mes de maig d'aquest Any Marià ha volgut alegrar-nos amb tan bona notícia, ens ajudi ara a tots a preparar-nos per la solemne Diada que hem de viure tots el pròxim dia 25 de setembre.

A handwritten signature in cursive script, reading "Teodor Übeda". The signature is written in black ink on a white background.

Firmat: Teodor Übeda, bisbe de Mallorca



*El Bisbe de Mallorca*

Palma de Mallorca, dia 4 de maig de 1988

Mn. Joan Rosselló  
Rector de la Parròquia de  
Petra

Benvolgut germà Joan, estimada Comunitat cristiana de Petra:

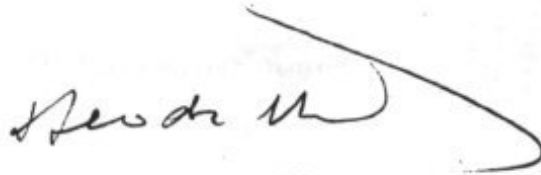
Enhorabona, Església de Petra! El pròxim dia 25 de setembre d'enguany, un dels fills que tu engendraves en la fe i pel baptisme acollires al si de la teva comunitat serà beatificat a Roma pel Sant Pare Joan Pau II. Enhorabona!

Així el matí del proppassat dilluns m'ho comunicava personalment des de Roma el Postulador General de la Causa de Beatificació del P. Juníper Serra, el P. Folguera. I així tot d'una vaig voler comunicar-ho telefònicament en primer lloc a la comunitat de Petra per tal de celebrar junts l'alegria d'aquesta notícia tan esperada.

La vostra alegria és la meva alegria i l'alegria de tota l'església de Mallorca. Perquè un fill de la nostra terra, un fill de Petra, serà proposat a l'Església universal com a model de fidelitat en el seguiment de Jesús. Aquell nin que aprengué a caminar pels vostres carrers, que aprengué a estimar la Verge al Puig de Bonany, que donà les primeres passes en la fe dins la vostra comunitat, ara ens convida a participar de la seva alegria definitiva des del cel i ens ensenya el camí de l'obertura a grans ideals, el camí de la consciència missionera, el camí d'amor apassionat a l'Església, el camí de la fidelitat a l'Evangelí.

Enhorabona, germà Joan! Enhorabona comunitat de Petra! Alegra't! Fes festa i aprèn d'aquest fill teu a viure els ideals de Jesús.

Amb tot afecte i ple de goig vos ho comunica oficialment el vostre germà i bisbe





**PEDRO CABOT,  
1777-1836**

Al pie de la sierra de Tramuntana, cobijado por agrestes montañas, se alza el pueblo mallorquín de Buñola, uno de los más hermosos de la isla por su situación y paisajes. En él nació el 3 de octubre de 1777 el futuro franciscano Pedro Cabot a las siete de la tarde. Al ser bautizado al día siguiente recibía los nombres de Pedro Juan Francisco Buena Ventura. Cuatro años más tarde llegaba al mundo su hermano Juan Vicente, que también sería misionero en California por espacio de 30 años. Pedro tomó el hábito el 22 de diciembre de 1796 en el gran convento de San Francisco de Palma y profesó el 23 de diciembre del año siguiente. En 1803 navegó hasta Cádiz para unirse a otros frailes destinados a las Indias. A su tiempo, había desempeñado los oficios de predicador y confesor. Era alto, de cabello negro y ojos hundidos y, como su hermano, tenía gruesos labios. Empezó la travesía del Atlántico el 30 de junio de 1803 a bordo del "San Miguel" alias "Sagrada Familia" y en agosto entraba en el puerto de Veracruz. Finalmente, el 9 de septiembre llegaba al Colegio de San Fernando en la capital del virreinato de Nueva España.

Habiendo sido aprobado para la labor misionera en California, dejó el Colegio en febrero de 1804 junto con Juan Sancho, paisano mallorquín. El 23 de abril salían de Guadalajara y el 4 de agosto ya estaban en Monterrey.

# MISIONEROS FRANCISCANOS EN LA CALIFORNIA HISPANICA, 1769-1784

California. Cabot y Sancho fueron colaboradores en misión San Antonio desde el 15 de noviembre de 1804 hasta que Sancho murió en febrero de 1830. Entre el 14 de noviembre de 1834 y el 2 de septiembre del año sucesivo Cabot residió en misión San Miguel y en la de San Fernando desde el 10 de octubre de 1835 hasta el 11 de octubre del otro año.

Durante su estancia en misión San Antonio, Cabot bautizó en San Miguel en varias ocasiones entre el 3 de febrero de 1806 y el 10 de abril de 1833; en Soledad, entre abril de 1818 y 1819 y en San Carlos entre el 12 de diciembre de 1813 y abril de 1826. Desde la misión de San Fernando también asistía espiritualmente al templo del pueblo de Los Angeles, en el cual administró el bautismo varias veces en 1836. El P. Vicente Francisco de Sarría lo llevó como secretario en la visita oficial a las misiones de San Juan Bautista (15 de noviembre de 1816), Soledad (10 de junio de 1818) y sirvió el mismo cargo para Mariano Payeras en la visita a misión San José del 14 de octubre de 1820.

Al llegar a ella Cabot, la misión de San Antonio contaba 33 años de existencia, lo que no significaba que iba a ser simple administrador del establecimiento existente. Los trabajos de construcción prosiguieron con presteza hasta el año 1829 e incluían la actual iglesia restaurada (consagrada en 1813) y partes importantes del reconstruido convento y claustro, además de otros edificios desaparecidos; el desarrollo

de la presa y del sistema de irrigación y varios ranchos pertenecientes a la misión. El 7 de octubre de 1827 Sancho y Cabot firmaban una descripción de las tierras que la misión poseía y la dirigían al gobernador José María Echeandía. Antes, el 26 de febrero de 1814, Cabot había compuesto el informe etnológico acerca de los indios de San Antonio que el gobierno había solicitado. Desde finales de 1804 a últimos de 1832 los bautismos pasaron de 3.041 a 4.419. Cuando él vino, la misión tenía 3.000 vacas y 8.200 ovejas, números que se incrementaron respectivamente hasta 8.000 y 11.000 en 1818.

En 1834 Cabot traspasó la misión de San Antonio al religioso Jesús María Vázquez del Mercado, del Colegio de Zacatecas, y fue enviado a misión San Fernando, donde sustituyó a Fray Francisco González de Ibarra, que en 1835 había escapado de allí a causa de los problemas suscitados por la administración seglar. De una carta escrita por Cabot el 14 de agosto de 1836 se deduce que intentaba dejar California y volver a España. Disponía de su pasaporte y en otra carta del 2 de octubre aseguraba que pretendía navegar desde San Pedro. Sin embargo, intervino la muerte. Falleció el 11 de octubre tras la recepción de los últimos Sacramentos. Fray Ibarra, que entretanto había regresado a su puesto en la misión, le dió sepultura eclesiástica en el cementerio misional y apuntó la nota de su entierro en el registro de difuntos. Ignorante de que el P. Pedro

había muerto, el Colegio de San Fernando lo eligió el 3 de diciembre de 1836 discreto de la comunidad. Al expirar, Cabot contaba 59 años, había sido franciscano durante 40, sacerdote por lo menos por espacio de 33 y había empleado 30 años en las misiones californianas.

Alfred Robinson describe al P. Pedro en agudo contraste con su hermano Juan: "Encontré que era hombre fino, de aspecto noble, cuyo porte y modales inducirían a uno a suponer que se había criado en las cortes de Europa más bien que en el claustro. En la misión de San Antonio todo se hallaba en el orden más perfecto; los indios aseados y bien vestidos, las oficinas bien cuidadas, los talleres, graneros y almacenes confortables y con buen aspecto". (*Life in California*, San Francisco 1891). Se le conocía como "El Caballero", epíteto que le daban quienes lo trataban.

Sarría y Payeras, sus superiores, escribieron en 1817 y 1820 respectivamente que Cabot "no es inferior al Padre Sancho en merecimientos", al cual Sarría calificaba como uno de los mejores misioneros. "Su celo le lleva a cualquier lugar que sea destina-



do o donde le urja la necesidad de ejercer su ministerio. Al mismo tiempo es versado en la lengua de los indígenas. E igualmente docto en otras ramas del saber, especialmente la Teología moral. Por estas razones no dudo de que podría desempeñar no sólo los oficios ordinarios del Colegio o en una comunidad, sino incluso otros que se le quisieran confiar".

"Su mérito es como su aplicación, grandes y distinguidos", escribía Payeras. "Sus capacidades no se limitan a las de un mi-

nistro de fieles o infieles, sino que le hacen apto también para el cargo de superior dentro de la Orden o fuera de ella".

A la vista de tales encomios, Bancroft asegura que Cabot era "conocido cual persona digna, sabia y cortés", un fraile de "modales educados, predispuesto al retiro y con tendencia al ascetismo" y notorio por su hospitalidad, dominio de la lengua nativa y su inquebrantable lealtad a España. Se había negado a prestar el juramento de reconocimiento de México, aunque prometió obedecer a las autoridades. El gobernador Echeandía había recomendado que se le diera el pasaporte, con tal de que se pudiera hallar un sustituto. Todavía en 1829 el gobernador declaraba que Fray Pedro gozaba de buena salud y era un religioso de conducta estricta. El P. Zephyrin Engelhardt, OFM, en su obra *San Fernando Rey Mission*, Chicago 1927, caracteriza a Cabot como "hombre de conocimientos profundos, de infatigable celo por la conversión de los indios. Debió haber sido también de carácter encantador y apariencia atractiva".

Jacinto Fernández-Largo, ofm.

## Para obtener la Beatificación del Venerable Junípero Serra SE PROMULGA EL DECRETO DEL MILAGRO

Para obtener la Beatificación del  
Venerable Junípero Serra

SE PROMULGA EL DECRETO DEL MILAGRO

Mientras esperamos confiados que se presente por parte del episcopado californiano una nueva petición a la Santa Sede para que se fije la fecha de la Beatificación del Padre Serra -ya que no ha podido cumplimentarse la solicitada para julio próximo-, han empezado a enviarse los primeros ejemplares del Decreto de la Aprobación del Milagro, promulgado con la ausencia del Papa Juan Pablo II en la Sesión Plenaria del día 11 de diciembre del pasado año, en

la que actuó de Ponente el Cardenal Juseppe Caprio, Prefecto de la Santa Sede, que ya había hecho lo propio con anterioridad, cuando leyó el correspondiente Decreto de las Virtudes Heroicas; las fotografías del acto celebrado en la Biblioteca Privada del Sumo Pontífice para obtener la Beatificación de nuestro excelso misionero me fueron entregadas personalmente por el Padre Juan Folguera, Postulador General de la OFM, para publicarlas libre y voluntariamente. Una la insertó APOSTOL Y CIVILIZADOR en la portada del número de marzo próximo pasado. Otra bien importante y significativa



aparece ahora en este presente número.

Uno de los primeros ejemplares del Decreto del Milagro llega dirigido a Mn. Miquel Gomila Torres, Canónigo y Presidente de la Asociación Amigos de Fray Junípero Serra destinado al Museo Juniperiano de Petra; a sus ruegos, Mn. Francisco Suárez, Canónigo de la Catedral de Mallorca se ha dignado hacer la traducción del latín al castellano. Aprovechamos esta ocasión para publicarla al lado de la original latina, expresándole nuestro reconocimiento. El documento era esperado con grandes ansias en Mallorca, singularmente entre tantos admiradores y devotos del Padre Serra; el volumen "Positio super Miraculo" editado en la tipografía Guerra de Roma en 1987 de más de 400 páginas comprende todos los documentos de la curación sobrenatural de la monjita de San Luís, que ya es conocida por los lectores de este boletín.

Bartolomé Font Obrador

CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETUM

MONTEREYEN. in CALIFORNIA

CANONIZATIONIS

VEN. SERVI DEI

JUNIPERI SERRA

SACERDOTIS PROFESSI

ORDINIS FRATRUM MINORUM

(1713-1784)

SUPER DUBIO

*An constet de miraculo, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Servus Dei Juniperus Serra ortum duxit Petrae, in Insula Baleari Maiore, die 24 mensis Novembris anno 1713. Ad christianam perfectionem pervenire cupiens, Ordinis Fratrum Minorum habitum anno 1730 induit. Theologica doctrina et pietate nobilis et clarus, exoptans Evangelium Christi gentibus Americae praedicare, ex patria anno 1749 exivit et per triginta quinque solidos annos operam missionalem exercuit ibique nomen Apostoli Californiae sibi conciliavit. Sanctitatis fama circumdatus, vita est functus in urbe Monterey in California die 28 mensis Augusti anni 1784. Eundem christianas coluisse virtutes heroum in modum Ioannes Paulus II die 11 Decembris a. 1987 declaravit.

Ad honores autem Beatorum Caelitum eidem Venerabili legitime decernendos, Causae actores sanationem obtulerunt Apostolicae Sedi ad cognoscendum, Sororis Bonifatiae Dyrda, religiosae Ordinis S. Francisci Dominae Nostrae a Perpetuo Succursu, magistrae quadraginta et quattuor annos natae. Ipsa enim, gravi connectivitate polymiositica affecta, cum prognosi infausta quoad valetudinem, imo probabilius et

(Estando ya este número de Apóstol y Civilizador en prensa, el autor del precedente artículo nos hace llegar la siguiente nota para su inclusión en el mismo)

UNA FECHA HISTORICA  
PARA NUESTRA DIOCESIS

Por fin el Postulador General de la OFM, P. Joan Folguera ha comunicado a los Obispos Shubsda de Monterey y Ubeda de Mallorca haberse aceptado por parte de la Congregación para las Causas de los Santos, la fecha del domingo día 25 de septiembre para celebrarse la solemne Beatificación de Fray Junípero Serra. Una jornada para la historia no sólo de la iglesia mallorquina sino también de la mexicana y especialmente de la californiana.

Petra verá dentro de poco más de 4 meses exaltado a la dignidad de los altares a su hijo, el más grande que viera nacer jamás entre una larga sucesión de generaciones y estirpes. Desde su más tierna infancia, pudo contemplar la aureola de los santos franciscanos en los retablos barrocos de su entrañable Convento de San Bernardino. Dios le tenía reservado un lugar entre ellos. La iglesia conventual que le ganó para conducir tantas almas al cielo entre las gentilidades americanas le colocará ya glorificado en el ámbito del presbiterio. A San Bernardino le corresponde el primer altar mallorquín dedicado al Beato Junípero Serra.

CONGREGACION  
PARA LAS CAUSAS DE LOS SANTOS  
DECRETO  
MONTEREYENSE EN CALIFORNIA  
DE LA CANONIZACION  
DEL VENERABLE SIERVO DE DIOS  
JUNIPERO SERRA  
Sacerdote Profeso  
De La Orden de Frailes Menores  
(1713-1784)

Sobre la Duda

*Si consta el milagro en este caso y al efecto de que se trata.*

*El Venerable Siervo de Dios Junípero Serra nació en Petra, en la isla balear de Mallorca, el día 24 del mes de noviembre del año 1713. Deseando alcanzar la perfección cristiana, vistió el hábito de la Orden de los Frailes Menores en el año 1730. Dotado de sólida formación teológica y de reconocida piedad, deseando predicar el Evangelio a los pueblos de América, salió de su patria en 1749 y durante treinta y cinco años completos se entregó a la actividad misionera y allí se granjeó el título de Apóstol de California. Murió en olor de santidad en la ciudad de Monterey de California el día 28 del mes de agosto del año 1784. Juan Pablo II, el día 11 de diciembre del año 1987, declaró que el Siervo de Dios había practicado heroicamente las virtudes cristianas.*

*Con el fin de obtener la Beatificación del referido Venerable, los actores de la Causa presentaron a la aprobación de la Santa Sede la curación de la Hermana Bonifacia Dyrda, religiosa de la Orden de San Francisco, de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, maestra de cuarenta y cuatro años de edad. Enferma de una grave "connectividade polymiositica", con un diagnóstico negativo en cuanto a su curación e incluso*

quoad vitam, cum nullum efficax medicae artis remedium adesset, invocatum est caeleste auxilium Venerabilis Iuniperi Serra; necque incassum, nam postremo novendialium precum die, idest 15 mensis Aprilis anni 1960, Soror Bonifacia repente et definitive convaluit, in valetudinario De Paul urbis Sancti Ludovici in Foederatis Americae Septentrionalis Civitatibus.

Hac super asserta mira sanatione instructus est, anno 1985, apud Curiam archiepiscopalem Sancti Ludovici Processus Cognitionalis, addito quoque Processu suppletivo in aedibus ipsius Congregationis pro Causis Sanctorum anno 1986 adornato; de earundem autem inquisitionem forma et vi iuridica decretum exiit die 20 mensis Decembris anno 1986.

Exinde agi coepta est apud eandem Congregationem pro Causis Sanctorum disceptatio iure praescripta de eadem sanatione, et quidem primum, die 8 Iulii a. 1987, in sessione Consilii Medici ipsius Congregationis, exitu affirmativo, contigisse videlicet eandem sanationem praeter naturae artisque medicae leges. Postmodum igitur, die 23 Iulii eodem anno, secutum est examen seu discussio in Congressu Peculiarium Consultorum Theologorum, moderante Rev.mo D.no Antonio Petti, Fidei Promotore Generali; et demum, calendis Decembribus eodem anno, in Vaticanis aedibus, in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, ponente Em.mo Cardinali Iosepho Caprio. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium, posito dubio utrum constaret de miraculo in casu et ad effectum de quo agitur, suffragia praeternaturalem sanationis indolem fuere affirmantia.

Certior deinde factus de hisce omnibus rebus, referente subscripto Cardinali Praefecto, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Congregationis pro Causis Sanctorum excipiens rataque habens, ut Decretum super praedicta mira sanatione rite conscriberetur praecepit.

Quod cum esset factum, accitis ad Se hodierna die Cardinalibus infrascripto Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater edixit: *Constare de miraculo a Deo, intercessore Venerabili Servo Dei Iunipero Serra, patrato, videlicet de valde rapida, perfecta et constanti sanatione Sororis Bonifaciae Dyrda a gravi connectivitate polymiositica.*

Quod Decretum in vulgus edi inque acta Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 11 Decembris Anno Mariali 1987.

PETRUS CARD. PALAZZINI, Praefectus

L. ✠ S.

† Trajanus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, a Secretis



con mayor probabilidad en cuanto a su vida, careciendo la medicina de remedio alguno eficaz, se invocó el auxilio del cielo por intercesión del Venerable Junipero Serra; y no en vano, pues el último día de la Novena, es decir, el día 15 de abril del año 1960, la Hermana Bonifacia se curó repentina y definitivamente en el Sanatorio De Paul de la ciudad de San Luis de los Estados Unidos de Norteamérica.

Para examinar la referida curación extraordinaria se instruyó en 1985 un proceso en la Curia Arzobispal de San Luis y asimismo un Proceso supletorio realizado en la misma Congregación para las Causas de los Santos en el año 1986; sobre la forma y fuerza jurídica de dichas investigaciones se publicó un decreto el día 20 del mes de diciembre del año 1986.

Seguidamente en la misma Congregación para las Causas de los Santos se abrió la discusión señalada por el derecho sobre la misma curación, primeramente el día 18 de julio de 1987, en la sesión del Consejo Médico de esta Congregación, con resultado afirmativo, es decir, que la curación había tenido lugar al margen de la naturaleza y de los recursos de la medicina. Siguió a continuación, el día 23 de julio del mismo año, el examen o discusión en la Reunión peculiar de Teólogos consultores, actuando de Moderador el Reverendísimo Señor Don Antonio Petti, Promotor General de la Fe; y finalmente, el día primero de diciembre del mismo año, en el Vaticano y en la Congregación Ordinaria de los Padres Cardenales y Obispos, siendo Ponente el Eminentísimo Cardenal José Caprio. En ambas reuniones, a la duda sobre la certeza del milagro en este caso y al efecto de que se trata, los votos, tanto de los Consultores como de los Cardenales, sobre el carácter preternatural de la curación, fueron afirmativos.

El Cardenal Prefecto, abajo firmante, notificó todo lo antedicho al Sumo Pontífice Juan Pablo II quien, aceptando y ratificando los votos de la Congregación para las Causas de los Santos, dispuso que se redactara debidamente el Decreto sobre la referida curación extraordinaria.

Cumplido lo anteriormente expuesto, convocados ante su presencia los Cardenales, el infrascripto Prefecto, el Ponente de la Causa y el Obispo Secretario de la Congregación y los demás que según costumbre deben ser llamados, y en su presencia, el Santo Padre declaró: Que consta el milagro realizado por Dios por intercesión del Venerable Siervo de Dios, a saber, la muy rápida, perfecta y definitiva curación de la grave "connectivitate polymiositica" de la Hermana Bonifacia Dyrda.

Dispuso que este Decreto se publicara y se añadiera a las actas de la Congregación para las Causas de los Santos.

En Roma, día 11 de diciembre del Año Mariano de 1987.

Pedro Cardenal Palazzini, Prefecto L. + S.

Trajanus Crisan, Arzobispo tit. Drivastensis, Secretario.



# LAS MISIONES DE SIERRA GORDA

## Su régimen temporal

Por el P. Salustiano Vicedo

### II

Bien es verdad que los enemigos de la religión, particularmente del cristianismo, a través de los veinte siglos de su existencia se han ingeniado mil formas para combatirla, bien sea de una forma cruenta, mediante la persecución o también de una manera solapada y disimulada con la lucha ideológica para así minarla y desacreditarla.

Esto es lo que ha ocurrido últimamente promovido por algunos sectores californianos con relación a la próxima beatificación de Fray Junípero Serra.

Se le ha acusado de maltratar a los indios, de aprovecharse de los mismos, de esclavizarlos, etc.

Es muy fácil airear a los cuatro vientos acusaciones como estas o similares. Lo que ya no resulta tan cómodo es atestiguar estas afirmaciones con datos fidedignos y comprobados por una sana documentación histórica de la época y con un aval de personas dignas de crédito en la materia. Tal como en este caso ha ocurrido.

Si el comportamiento del P. Serra en California hubiera sido como se le acusa tan a la ligera, nos encontraríamos con una persona que ha tenido diferente modo de proceder en distintos sitios y tiempos. Esto es: en la Sierra Gorda de Méjico y en la Costa del Pacífico Norteamericano. Pero está bien comprobado a lo largo de toda su vida que este perfecto religioso franciscano siempre y en todo lugar fue consecuente con los principios que profesó.

A través de estos artículos el lector podrá darse perfecta cuenta



JALPAN



CONCA

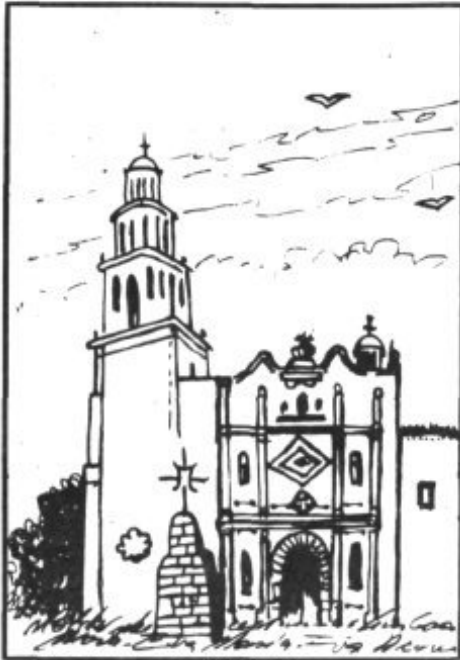
de cómo se comportó nuestro misionero en las Misiones de Sierra Gorda, referente a la atención material de los nativos, lo mismo que otro tanto hicieron sus demás compañeros en la tarea misional.

No se trata ahora de que intentamos defenderlos, como sea y a las buenas, porque queremos salvar su reputación y buen nombre. Aportaremos para el caso datos apoyados y avalados por narraciones de la época y por personas que lo vivieron. Añadiendo, además, que buena parte de los documentos aquí presentados para esta exposición son escritos por gente que no eran los mismos misioneros y por otra parte todavía son inéditos.

Realmente quien quiera que nos siga hasta el final, si lee nuestra exposición sin prejuicio alguno, no podrá menos de exclamar: si grande fue la obra espiritual realizada por aquellos sacrificados misioneros en favor de los indios, no lo fue menos en el aspecto temporal.

Estos desinteresados frailes franciscanos en uno y otro campo pusieron cuerpo, alma y corazón con el fin de elevar el nivel cultural, social y religioso de aquellos despojados nativos de unos bienes que son patrimonio de la humanidad. Después de conocer críticamente, en el buen sentido de la palabra, la obra realizada por donde dejaron marcada su huella, nadie honradamente se atreverá a arrebatarles los méritos adquiridos, ni mucho menos ensombrecer su obra.

Como ya dijimos en el capítulo anterior, las Misiones Francis-



TILACO

canas de Sierra Gorda dieron principio en 1744 por el P. Pedro Pérez de Mezquia, religioso experimentado y práctico en lo referente a la iniciación y organizar los nuevos centros misionales. Bien lo acreditó su trabajo llevado a cabo anteriormente en las Misiones de Texas, junto con el famoso y venerable misionero Padre Margil.

A todas las misiones fundadas por él en esta área central del corazón de la Sierra Gorda les dió las mismas normativas por las que se debían regir tanto en el orden espiritual como temporal, siendo como un calco de cuanto se observaba en las demás misiones de los Colegios de Santa Cruz de Querétaro y Nuestra Señora de Guadalupe de Zacatecas.

Según el P. Francisco Palou, compañero, discípulo y biógrafo de Fray Junípero Serra, en lo referente a las instrucciones que imprimió el P. Mezquia a las recientes fundadas misiones, leemos lo siguiente en el libro Evangelista del Mar Pacifico.

Gobierno temporal.- Para conseguir el deseado fin del fruto

espiritual, dispuso el citado R. P. Mezquia que se procurase el bien temporal de aquellos Indios Pames, pues faltando éste no podrían hacer pie en el pueblo o Misión ni asistir a la Misa y cotidiano rezo, porque les sería preciso ir dispersos vagueando en solicitud de comida y vestuario. Para evitar esto, encargó su Padre que los Paternidad Misioneros solicitasen por medio del Síndico, a cuenta del Sínodo anual que les daba S.M. para manutención (agregando a él la limosna de las Misas que se les encomendasen), herramientas y demás útiles nece-



LANDA

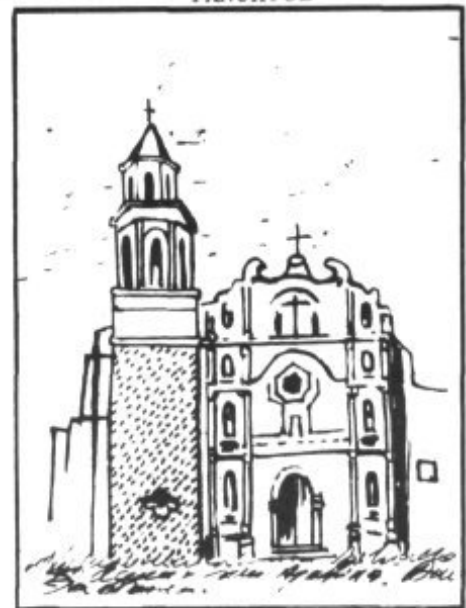
sarios para poner en corriente alguna siembra, como también algunas vacas, bueyes y demás ganado para que del fruto de ello se mantuviesen de comunidad, como se practicó al principio de la Iglesia. Así se ejecutó, dando principio, y con el tiempo se fué aumentando y se lograron algunas cosechas que se repartían a los Indios, para ayudar a su existencia en la Misión.

El P. Serra, continuador y principal impulsor de estas misiones ajustó su forma de obrar a la

normativa con que estaban establecidas y además de hacer suyas estas directrices en su totalidad, las perfeccionó, llevándolas a la práctica con unos resultados asombrosos. Logró, por tanto, en muy pocos años, apenas ocho, elevar el nivel económico y bienestar temporal de los Indios Pames como hasta entonces no habían conocido. Y aún nos atreveríamos a decir, tal como en la actualidad encontramos a los habitantes de aquellas zonas.

En lo que se refiere a este aspecto, sobre el que fuera en otro tiempo catedrático de universidad en su Mallorca natal, con unos discípulos inteligentes y muy aventajados, lo tenemos ahora dictando unos temas completamente diferentes en la nueva cátedra de la espaciosa aula de la Sierra Madre ante unos alumnos incultos y semisalvajes. Pero tal era la claridad con que exponía aquí los temas, siendo además muy prácticas y útiles las enseñanzas dadas para sus oyentes, que los nuevos discípulos pronto aprendieron las lecciones recibidas de su maestro, por lo que en poco tiempo lograron insospechados progresos como veremos en los próximos capítulos.

TANCAVOL



## DISTINGUIDOS VISITANTES DE CALIFORNIA

Visita de un sapiente juniperiano  
EL PROFESOR NORMAN NEUERBURG  
Bartolomé Font Obrador



SANTA BARBARA.  
CAPILLA DEL PRE-  
SIDIO. PUERTA LA-  
TERAL CON EL  
ARTISTA PINTOR

Para quienes nos entregamos a la siempre gratificante tarea de profundizar en el conocimiento de la vida de Fray Junípero Serra, el nombre de Norman Neuerburg resulta familiar. Nadie como él se ha empeñado tanto y de manera constante a un tema específico: el arte de las misiones californianas. El conocimiento de la decoración de aquellos monumentos de la fe en la costa del Pacífico norte es ahora más apreciado que nunca gracias a este investigador y artista. Sus publicaciones, especialmente la titulada "La decoración de las Misiones de California" resultan del mayor interés; todos los mallorquines que fuimos a California en septiembre del

año pasado, coincidiendo con la visita de Juan Pablo II a Carmel, pudimos ser testigos de la maestría con que el Profesor Neuerburg explicaba la historia y los problemas de la arquitectura y decoración de las misiones a cuyo esfuerzo de recuperación con toda la propiedad que es posible lograr, ha contribuido con su valía y esfuerzo. Le recordamos principalmente en San Juan Capistrano, San Fernando, Santa Bárbara y La Purísima; de ésta es el último estudio titulado "La arquitectura de la Misión La Purísima Concepción" con ilustraciones antiguas muy poco conocidas y la mayoría inéditas.

Son conocidos sus trabajos

en aspectos arquitectónicos de las misiones de San Juan Bautista y San Fernando. Pero lo son muchísimo más sus trabajos en la decoración de la Iglesia Parroquial de Capistrano y en la Capilla del Presidio de Santa Bárbara; si la primera es una tarea de gigante, por su complejidad, no lo es menos la segunda por haber tenido que sujetarse a los cánones de su antigua construcción, resucitando de excavaciones y dibujos del pasado los elementos principales. Su ambientación neoclásica y de gusto imperio se han rescatado definitivamente de la ignorancia y del olvido.

Este hombre dotado de los saberes del arte colonial en California ha vuelto a Mallorca, después de haber estado aquí en el verano de 1984, al conmemorarse el Segundo Centenario de la Muerte de Fray Junípero Serra. Ahora ha llegado disponiendo de más tiempo; del 7 al 20 de este último mes, ha recorrido prácticamente toda nuestra Isla, visitando la arquitectura civil y religiosa que ha calificado como "*un tesoro inapreciable*" cuya personalidad es bien definida en todo su contexto. "*Aquí está el germen de algunas raíces de la California misional e hispánica, que yo he venido a conocer para un estudio sobre las huellas mallorquinas en mi tierra*".

El está convencido de que no podía esperar más tiempo sin venir. Era una idea acertada empezar por los lugares históricos vinculados a Serra y sin duda alguna, en primer término estaba Petra. Seguirían los pueblos donde predicó y de origen de sus compañeros y continuadores. Un orden de prioridades, sin olvidar empero el resto; no pueden separarse individuos, pueblos, culturas. Junípero es uno e indivisible. No hay un mallorquín y un californiano, en unos años y después, un hombre nuevo y desconocido; el pionero religioso fue siempre enteramente mallorquín trasplantado a otros confines, entre unas gentes ignotas y un medio remoto. Pero él seguía desarrollando



su saber y su espiritualidad adquiridos en su tierra natal. En las costas allende los mares pensaba en mallorquín y hablaba el suave y dulce dialecto materno con sus frailes paisanos. En el "San Antonio" surcando aquellas frías aguas nórdicas, se sentía animado y feliz, como en casa, platicando en mallorquín con el capitán Juan Pérez, "marino de la ribera de Palma" como nota su destacado biógrafo Palou.

*"Artá me encantó. Flota en el ambiente su carácter antiguo y noble; de allí salió Llinás, el fundador de los Colegios Apostólicos de Propaganda Fide. Su retrato en el Ayuntamiento es antiguo. Creo que es de los primeros años del siglo XVIII. Petra -sólo estuve unas horas hace tres años- era ya para mí como una obsesión. El Convento despertó muchísimo interés y en él he permanecido horas y más horas, hasta haber recorrido varias veces y palmo a palmo todas sus capillas. He fotografiado todo, hasta los 8 cuadros del Viacrucis -faltan ya 4-. Estoy agradecido a todos y no puedo olvidar al Alcalde D. Martín Santandreu que me acompañó por las casas del campo: "Son Mieres" "Son Cuixa", "Son Dalmau", "Son Santandreu"... Y en el Cementerio: el viejo y humilde retablo de Bonany que viera Junípero y que pide ser urgentemente restaurado porque pronto se perderá; es irremediable!".* Las palabras brotan espontáneas de este destacado huésped que nos honra con su presencia, porque son sinceras, casi impensadas: proceden de su corazón.

Llucmajor con su Convento de San Buenaventura que le muestra Salvador Cabot, su Superior; es manifiesta su alegría al abrir un Cantoral con iniciales de motivos florales ubérrimos, entre cuyo último cuadernillo descubrimos una "Misa mallorquina" del XIX. Gràcia -falta su Virgen que ha bajado al llano para tomar parte en la procesión del Encuentro-, se abre a la contemplación como una soberbia hornacina. Cura... Y otra vez en la falda del



EL ALTAR  
CON LA EXPRESIVA  
DECORACION ESTILO  
IMPERIO. EL  
PROFESOR  
NEUERBURG  
HA LOGRADO  
LA DIGNIFICACION Y PROPIEDAD DE ESTE  
MONUMENTO  
NUEVAMENTE  
RECONSTRUIDO

Tabor de Ramón Llull, Castellitx, Algaida, Montuiri y Sant Joan; Mn. Gabriel Ferriol nos acompaña hasta Consolació. Más camino se hace al andar otros días: Campos, Santanyí, Felanitx, Porreres. Marc Vallbona está allí para facilitarnos las visitas y el Rector llave en mano, pone a nuestro alcance El Roser y la Iglesia del órgano que se adelanta a Gaudí en cuerpos y líneas ni siquiera soñados. Un retablo renacentista del Nacimiento, auténtica maravilla, es el procedente de Son Amer que nos muestra su propietaria; Norman sorbe hasta la última gota una copa de Palo Ripoll, que le sabe a gloria.

Valldemossa, Deià, Sòller, Lluc, Selva, Inca en una sucesión de paisajes espléndidos. Las mismas montañas mallorquinas no tienen nada que envidiar a las californianas en grandiosidad.

Y Bunyola, Marratxí, Sineu, Muro, Sa Pobla y Pollença. Los Cabot están ahí. El Caballero y El Marinero, allá en California, dejaron su huella imborrable. La "Verge de la Neu" preside como ninguna otra Virgen lo haría el gran retablo renovado

del altar mayor. Las baldosas murales del presbiterio son una maravilla. *"Qué repertorio tengo ya de estas baldosas barrocas, historiadas, vegetales, geométricas... Y son variadas asimismo en su composición. Pienso con las historias de Santa Ana de Gràcia que tengo que volver a ver antes de irme".* Expresiones dichas por él cuando deja explayar su corazón. Santa María encantó al Profesor por el arte del tejido de "robes de llengo" del taller artesano de Mestre Guillem Bujosa.

Un libro en ciernes. Podría empezar en los pueblos, la "Part Forana" y acabar en la "Ciutat". Es tanto lo que atesora Palma! La Catedral de Mallorca, la Sang-ambas con vitrales en que sobresale nuestro Junípero Serra-, San Francisco -también allí, en el Coro hay el pequeño ángulo de una vidriera para el Apóstol de California-, Santa Clara, Santa Magdalena, Montesión, San Agustín, San Jerónimo, Santa Cruz, San Jaime, Santa Eulalia, San Nicolás, San Miguel... Muchas iglesias y conventos relacionados con el Padre Serra. La Galería de Hijos Ilustres del Ayuntamiento, el Es-

tudio General. El Archivo del Reino de Mallorca, la Biblioteca de Mallorca, El Museo de Mallorca, el Museo Diocesano...

"Es imposible decir adiós. Volveré. Dios quiera que sea pronto. Mis deberes me reclaman". Sus frases revelan tristeza porque no dispone de más tiempo. Dentro de pocas fechas en Phoemix (Arizona) tiene que pronunciar una conferencia sobre "Los indios antes y después de las misiones". Sé muy bien que el investigador franciscano P. Guest de Santa Bárbara le dijo que ahora hay una nueva preocupación y un destacado interés para el sentido artístico y estético de las misiones; antes parecía que su decoración no tenía ninguna importancia. Ahora es un aspecto notabilísimo. Y este despertar lo debemos en gran manera a Norman.

## Sigue sin concretarse la fecha de la Beatificación PADRE NOEL F. MOHOLY

Viene con frecuencia, al regreso de cada uno de sus viajes a Roma. ¿Cuántas veces lo habrá hecho desde aquel ya lejano 1958, en que llegó a nuestra Isla por vez primera? Es difícil de saber.

La última vez fue en la primera quincena de diciembre del pasado año; APOSTOL Y CIVILIZADOR de enero último publicó una información que yo mismo recogí sobre los vaticinios de la fecha de Beatificación de Fray Junípero Serra. Primero Serra, después Serra y finalmente Serra. Siempre el mismo tema, aunque esto sí, tratado con un cariño inmenso.

El miércoles 20 por la tarde del próximo pasado mes de abril volvía el P. Noel F. Moholy para permanecer aquí poco tiempo. Sólo hasta el 22 de mañana. Procedía de la Ciudad Eterna y re-



EL P. MOHOLY CON LA ESTATUA DE BRONCE DEL PADRE SERRA QUE FUE OFRECIDA AL MUSEO JUNIPERIANO DE PETRA. ES OBRA DEL REPUTADO ESCULTOR BRUCE KUEFFER

gresaba a Nueva York y San Francisco, pasando por París. La Beatificación es ahora más que nunca objeto de especulaciones. De sus contactos con el P. Juan Folguera, Postulador General de la OFM, se deduce un nuevo aplazamiento; esperemos que no sea "ad calendas grecas". Ante todos se ofrecen días muy apropiados del santoral, e incluso evocadores de acontecimientos de la vida del Seráfico Patriarca San Francisco de Asís. "¿No sería hermoso que la Beatificación se hiciera, por ejemplo, en la fiesta litúrgica del santo lego Diego de Alcalá, que es el 13 de noviembre próximo, patrono de la primera misión fundada por el Padre Serra?" dice el incansable Vice-Postulador. Oh sí, muy hermoso! Pero sin duda poco probable. El tan esperado día se va dilatando.

Lo escaso del tiempo de su permanencia entre nosotros no impidió que pudiera efectuar un programa sugestivo, lleno de alicientes e incluso de novedades juniperianas. El P. Moholy fue objeto de afectuosa bienvenida por Mn. Baltasar Coll, canónigo de la Catedral de Mallorca; en ella recorrió la Capilla del Corpus - Junípero predicó su Misterio en

la Seo en 1743 y 1744-, destacando el retablo de Blanquer que es el punto de arranque del barroco mallorquín. En la Capilla Real se interesó por la decoración de las palmas y la heráldica episcopal en cerámica vidriada, obra originalísima de Gaudí. El vitral con el P. Serra le encantó. Mn. Jordi Font facilitó la visita a la Curia Diocesana, mostrándole códices e incunables lulianos algunos coetáneos del mismo Ramon Llull, y en la Sapiència, la biblioteca que es un tesoro de libros franciscanos, escotistas y lulianos conocidos por nuestro misionero a partir de su etapa de estudiante filósofo emprendida en 1731. Su claustro es un dignísimo marco para quien busca paz y luces, en aquel recinto de antiguos colegiales, defensores antes que nada de la Inmaculada Concepción de la Virgen María. El huésped pensó en las controversias entre dominicos y franciscanos; allí se comprueba que el Obispo de la Guerra no pudo extinguir la savia vivificante del árbol luliano.

Petra invita otra vez a la visita. El Museo Juniperiano en sus recientes obras de ampliación, resulta una sorpresa. Mapas, grabados, litografías, fotos, facsímiles de documentos, libros... todo le parece de sumo interés y hasta el jardín tan recogido y cuidado le causa gozo.

El Convento! Nuestro P. Vicdo estaba escribiendo, que es la mejor de las armas que sabe esgrimir: "Las Misiones de Sierra Gorda. Su régimen temporal" y hay que ver cómo trata de hacer comprender la grandeza de espíritu de aquella obra. Su conocimiento directo de aquella fragosidad serrana es todavía reciente y su memoria es lozana. "Hubiera podido quedarme en Concá" es una frase espontánea que sale de sus labios. Pero el P. Moholy tiene un gran deseo: ver la restauración de la iglesia; reza postrado ante el Santísimo. Recorre todo el templo y lo encuentra maravilloso. "Soy dichoso, lo mismo que lo es el Siervo de Dios, Fray Junípero Serra, al contemplar este monu-

*mento de la fe y el arte; es la perla de todos los conventos de esta santa Provincia".*

A la vuelta a Palma, la última visita: la iglesia de La Sangre. *"No la conocía y veo que me faltaba un pasaje importante de Junípero, por el Belén procedente del Convento de Jesús, donde hizo su noviciado, por la sepultura del Venerable Bartolomé Cately, su fundador y por la cristallera moderna con Serra y Pedro Claver".* Así se cerró la jornada.

## Un día en Petra es una gloria DR. ALBERT SHUMATE

El famoso historiador de San Francisco, viene por tercera vez a la tierra del gran Junípero. En 1960 hizo su primer viaje de varios días de estancia; en 1964 sólo permaneció unas horas, en escala que realizó en un crucero noruego destino a Roma y Tierra Santa y ahora, con tiempo contado como hace 24 años, en ataque del "Royal Viking Sky" en la estación núm. 4 del muelle oeste. Le acompaña la Srta. Joan Quigley. Es el viernes 22 de abril con sol brillante más bien propio del verano.

El Director de la "Society of California Pioneers" y Presidente Emérito de la "California Historical Society" aún a pesar del transcurso de los años conserva su figura gallarda y su porte distinguido, luciendo en la solapa la Cruz de la Orden de Isabel La Católica y el emblema de la "Asociación Amigos de Fray Junípero Serra". Viejas fotografías en blanco y negro en Ca'l Pare Serra, el jardín del Museo Juniperiano y la Puerta de Sta. Práxedes de la Iglesia Parroquial, le muestran entre los juniperianos fundadores: Mrs. Dina Moore Bowden, Dr. Antonio Bauzá, Miguel Ramis, etc., etc., sin olvidar a Lorenzo Alcina, Tummy Bestard y otros. Es un retazo de historia nuestra, queridísima. Muchos ya fallecidos,



DR. ALBERT SHUMATE, CABALLERO DE MALTA, DE SAN JORGE Y DE ISABEL LA CATOLICA

aunque nunca olvidados, porque su ilusión fue desbordante y nuestro agradecimiento, por ello, profundo y verdadero.

Desde el Museo y Centro de Estudios escribe y manda unas postales a sus amigos de San Francisco, Palo Alto, Modesto y otros lugares, para hacerles saber que está en Petra. El álbum de su última visita le vuelve a recordar su nunca desfallecida simpatía y admiración por Junípero; hay varios recortes de prensa y un "Vis a vis" de Diario de Mallorca con su foto un poco más joven que ahora, aunque su corazón siga el ritmo de intensidad que ayer al examinar el paisaje sereno, equilibrado y poético del terruño de Petra, desde el rellano superior de la escalera que da acceso al Salón de Actos.

En la Casa Serra recuerda a Magdalena Rosselló, la casi eterna guardesa de tantas décadas, firmando luego en el Libro de Visitas, como ya lo hiciera años ha. El jardín resplandecía pletóri-

co de verdor y ufanía.

La Casa Consistorial es también visitada en compañía del Alcalde Martín Santandreu; éste acompaña a los distinguidos huéspedes al Monumento y a la Iglesia Parroquial. El Convento donde el P. Vicedo aguarda y atiende concita gran interés en el ánimo del Dr. Shumate. La sepultura de la Cofradía de la Purísima conteniendo los restos mortales de los progenitores y hermana del franciscano misionero y Apóstol es venerada piadosamente.

Y la montaña de la Virgen de Bonany cierra con broche de oro este peregrinaje espiritual. Resuena el nombre de Miguel José y el de Fray Junípero después de pasados casi 240 años de aquella despedida, que no fue más que un cambio de escenario, al encontrarse de nuevo con María, en la cumbre del Tepeyac. El visitante californiano de hoy queda absorbido en la meditación. Ha satisfecho una deuda. Ha cumplido una promesa.



## HOMENAJE A JUNIPERO SERRA HACE 25 AÑOS



EL Sr. FRAGA  
A LA SALIDA  
DEL ACTO ACA-  
DEMICO CELE-  
BRADO EN EL  
CONVENTO DE  
SAN BERNARDI-  
NO

Entre el 29 de Mayo y 4 de Junio de 1963, tuvieron lugar en Palma y patrocinadas por su Ayuntamiento unas fiestas de resonancia mundial dedicadas a la figura de Junípero Serra.

En el primaverales miércoles 29 de Mayo de 1963, es el Presidente de la Diputación Provincial D. Rafael Villalonga que al atardecer ofrece una recepción a todas las personas invitadas en la monumental e histórica Lonja. El Alcalde de Los Angeles, Mrs. Samuel W. Yorty contestó al Sr. Villalonga con las siguientes frases: "156 franciscanos fundaron las 21 misiones y Junípero Serra que capitaneaba a la mayoría de ellas, recorrió 6.500 millas y bautizó a más de seis mil indios. En los centros de las grandes ciudades se conservan como reliquias del pasado estas misiones españolas".

Entre sus muchos actos recordemos:

La exposición Bibliográfica de objetos y recuerdos de Fray Junípero Serra.

Los Juegos Florales (Fiesta de la Poesía) en el Teatro Principal, siendo proclamada Reina de los mismos la Srta. Deborah Walton, hija del Alcalde del Carmel, quien nos dejó grabadas las siguientes frases: "Tras veinte años

de apostolado en Méjico, fue Junípero Serra, en busca de otras tierras, para seguir bautizando a los nativos. En Carmel, a la sombra de su más querida de las misiones, entregó su alma a Dios en 1784". El Vicepostulador de la causa de la Beatificación de Junípero Serra, P. Moholy en una de sus conferencias, dice: "California conserva amorosamente muchas huellas del paso de España por aquellas tierras. La geografía está repleta de nombres españoles que llevan sus ciudades, valles y ríos. Junípero Serra es entre todos los españoles de su tiempo el personaje más representativo y popular".

Son varias las representaciones que tuvieron lugar aquellos días. Representaciones teatrales, como "El Perro del Hortelano" y "El lindo Don Diego".

Conciertos sinfónicos a cargo de la Orquesta Nacional de España en el Claustro de San Francisco.

Destaca el día de la Orden Franciscana en Petra, el domingo 2 de Junio, con su Misa Solemne oficiada por P. Antonio Caireli O.F.M. Postulador General de la Orden Franciscana, actuando el Coro de la Tercera Orden Franciscana.

Causó gran impacto al numeroso público concentrado en la Iglesia Conventual de San Bernardino, la conferencia sobre el significado Universal de Fray Junípero Serra del P. Jacinto Fernández-Largo, tan conocido por nosotros. Hoy su alma palpita junto a la del P. Serra.

Recordemos al Obispo auxiliar y Vicario general de la diócesis de San Francisco Sr. Quilfoyle que en la misa del lunes, 3 de Junio, en la Iglesia Parroquial de Petra nos dijo: "La madre y fecunda Provincia franciscana de Mallorca engendró al P. Serra y lo cultivó y lo ofrendó generosa a la propagación del Evangelio en las Américas".

En la ofrenda de flores, este mismo día, ante el monumento a Fray Junípero Serra en Petra el alcalde del Carmel, proclama la hermandad de su ciudad con Petra, diciendo: "Al 18 de mayo de este mismo año el Consejo Municipal de la población del Carmel donde reposan los restos del P. Serra declara al Carmel, ciudad gemela de Petra".

Se descubre en el museo juniperiano una lápida conmemorativa del CCL aniversario, abriéndose la calle que da nombre a Fray Junípero Serra.

En la Sección académica en el Convento de San Bernardino, destacaron las intervenciones del Cardenal Larraona, del Ministro de Información y Turismo español Sr. Fraga y del Presidente del Tribunal Supremo de EE.UU. del cual recordamos: "La Fundación y Evangelización de California hicieron a Junípero Serra acreedor de que su estatua figure en la galería de la Fama del Capitolio de Washington. Fray Junípero Serra es el Primer ciudadano del mayor de los Estados de la Unión".

El alcalde de Petra, D. Miquel Gil, da las gracias en nombre de Petra a todos los que en tan memorable fecha nos honraron con su visita. Finalizan los actos en el Castillo de Bellver donde el alcalde de Palma entrega las llaves del Castillo a todos los invitados de honor.

Por Miquel Llinás.

FRAY JUNIPERO ES NOTICIA  
EN DIFERENTES MEDIOS DE COMUNICACION

## Estampas de mi tierra JALPAN, PARAISO QUERETANO

*Diario LA CORNETA*  
*(Méjico)*  
Viernes 23 Septiembre 1977

En un pequeño valle ubicado entre la espesa altitud de la sierra de Querétaro está plantado JALPAN, está como dicen estuvo el Paraíso Terrenal: entre huertos naturales y ríos broncos. Para llegar a Jalpan hay que recorrer muchos kilómetros, muchos que empiezan entre paisaje de montañas lunares como las espectaculares que se divisan desde el "Mirador"; prosigue el camino entre este tipo de montañas de tipo seco desértico; prosiguen curvas y más curvas, ascenso a la montaña que parece que el vehículo conductor es remedo del "flechador del cielo"; porque se sube, se trepa a rugido de motor hasta llegar al punto "Magüey Verde" donde, extrañamente el paisaje desértico de espantosas torrenteras se transforma en otro lleno de verdura, paisaje y espesura. Después de "Pinal de los amoles" empieza el rápido descenso como si el automóvil fuera perforando el suelo buscando, como el avestrúz esconder la cabeza, y de una altura de casi tres mil metros se baja a otra de setecientos sobre el nivel del mar. Y entre paredes que dan las montañas al paisaje se bordea Ahuacatlán, paisaje tropical encortinado en los tajos de su montaña por donde pasa la carretera por canteras multicolores que semejan alfombras amontonadas. Y el arroyuelo de aguas zarcas bordeando sus orillas con piedrecillas de mármol. Y Jalpan se acerca. Jalpan está a unos minutos después de tres horas de camino serpenteante y nutrido de laberínticas curvas: al llegar a "puerto de Animas" Jalpan, el histórico Jalpan por muchos de



HERMOSOS PAISAJES DE SIERRA GORDA:  
MONUMENTALES CACTUS EN FORMA DE  
ORGANO

sus nativos moradores incomprendido asoma la esbeltez de la airo-sa cúpula de su MAJESTUOSO TEMPLO BARROCO que hace doscientos años justos construyó el infatigable, el portentoso, el heroico fraile andariego Fray JUNIPERO SERRA. Y llegamos a la plaza principal-la única plaza-del hoy JALPAN DE SERRA donde lucen centenarios árboles tropicales, enmarcados en un bello jardín que es espejo de la limpieza y buen orden. Bordea al jardín añosas casas casi destruidas que ostentan unos balcones de herrería de belleza de antología; pequeños pero vistosos comercios, dos Posadas y la escuela Primaria "Melchor Ocampo" como a la vera de la escuela la Casa Municipal de Gobierno, y al poniente el inestimable templo barroco hoy iluminado por la noche con sendos reflectores color bermejo que proyectan su luz en el barroco de la bella fachada: templo egregio obra de las manos del apóstol y civilizador Fr. JUNIPERO SERRA.

Cuando el visitante estudioso de lo nuestro contempla la mole que componen el templo y el edificio suyo adjunto, cuando admira el inmenso atrio ornado con sus tres puertas-arcada, pregunta a si mismo: ¿Cómo se logró esta construcción levantada entre el maremágnum montañoso y en tiempo aquel privado de cómoda vía de comunicación? El heroísmo del constructor realizó el milagro". Pero para realizarlo hubo que llegar al sacrificio personal. Volvamos los ojos hacia la historia retrospectiva.

Nominalmente la fundación de la Misión de Santiago de Jalpan tuvo origen muy adentrado el siglo XVI: intentos misionales de agustinos, dominicos y franciscanos habránse realizado, al fin los agustinos tomaron el encargo aunque en forma mucho muy irregular e infructuosa. En 1744 el Coronel D. José de Escandón y adjunto el franciscano-fernandino Fray Pedro Pérez de Mezquía fundaron la Misión, ya con carácter oficial extendiéndose

la a Concá, Landa, Tancoyol y Tiaco, pero Jalpan como principal lugar. En 1750 llegaron a Santiago de Jalpan Fray JUNIPERO SERRA -como Presidente de la Misión- y Fray Francisco Palou, ambos del Colegio de Propaganda Fide de San Fernando de México: inada jurisdiccional tuvieron con el Colegio de Propaganda Fide de la Santa Cruz de Querétaro! Y el frailecito mallorquín, nativo de la Villa de Petra, jurisdicción de la Isla de Mallorca perteneciente a las Islas Baleares, empezó su labor iniciándola no con rezos sino con JUSTICIA SOCIAL hacia los nativos Pame y hacia, también por caridad, hacia los "indios jonaces" que no fueron sino chichimecas. En siete años Fray JUNIPERO SERRA dejó huella de su obra social y constructora: respecto a lo segundo, el templo y sus dependencias. Pero para construir ese templo, como los de Concá, Tancoyol, Tilaco y Landa, aquellos frailes fernandinos presididos y dirigidos por el pequeñín, enteco y enfermizo JUNIPERO SERRA tuvieron que sufrir hambre para aprovechar' terminar las construcciones: "porque (Serra y compañeros, aclaramos) a trueque de hacer las iglesias (y hospital) ...las iglesias para culto divino, se contentaban con comer unos malos tasajos muchas veces podridos, los comían con pan de la tierra, que son las tortillas, teniéndose por mucho regalo el pan de trigo cuando se podía lograr, etc".

Cuando a Jalpan llegó SERRA ¿había un templo construido con piedra teniendo a mano los cerros que abastecen? NO. Informémonos. Cuando en 1744 el misionero agustino Fray Lucas Cabeza de Vaca entregó a Escandón y a Mezquía la Misión, esto como "iglesia" entregó: "...una Yglesia q. se compone de unas paredes de Adobe, mui biejas, y su techo de sacate, que todo necesita hazerse de nuebo"...; más adelante se asientan: "...lo q. en la Mission de Xalpan llaman iglesia y conbento, que son unos



UNO DE LOS DESFILADEROS DE SIERRA GORDA EN PRONUNCIADA BAJADA HACIA JALPAN



EL VALLE DE JALPAN DE SERRA

descuadernados jacales techados con sacate, etc." (Citas tomadas de dos manuscritos que a la vista tenemos: Fondo Franciscano y Archivo de la Nación).

Y entre la lujuriente verdura, entre la belleza donde se enclava Jalpan de SERRA existen cinco

templos que están reclamando asistencia antes de terminar por destruirse... JALPAN PARAISO QUERETANO...

De la Vega ORTEGA  
México, D.F.,  
17 de septiembre de 1977



# LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA: JUNIPERO SERRA APOSTOL Y CIVILIZADOR

La Doctrina Social de la Iglesia, encaminada a una más justa solución de los problemas sociales que afligen a la humanidad, queda recogida en las denominadas "Encíclicas Sociales", importante cuerpo de doctrina que encabeza la titulada "De rerum novarum", calificada por algunos como "Carta Magna del trabajo", dada por el Pontífice León XIII el 15 de Mayo de 1891. En ella, que venía a definir el alcance social del Catolicismo y que debe estimarse como punto de partida de la exposición de aquella doctrina, se propugnaba el salario justo, el respeto a la dignidad humana del trabajador, la justicia distributiva, el derecho natural de asociación; saliendo al paso contra la injusticia social y contra cualquier tipo de violencia. El 15 de Mayo de 1931, S.S. Pío XI daba a luz la Encíclica "Quadragesimo anno", donde puso el acento en la atemperación del contrato de trabajo, tratando también del salario justo, para que sea suficiente para el sustento del propio trabajador y su familia; de la participación en la gestión y en los beneficios; del equilibrio social; señalando como camino a seguir el de la cristiana renovación de las costumbres.

El mismo Papa, el 19 de Marzo de 1937 daba al mundo otra encíclica, la "Divini Redemptoris", donde hace una severa crítica contra el materialismo dialéctico saliendo en defensa de la persona, de la familia y de la sociedad, en base a los valores religiosos y del derecho natural.

El 15 de Mayo de 1961, el Pontífice Juan XXIII dió a luz otra valiosa encíclica social bajo el título de "Mater et Magistra", en la que hace hincapié sobre la competencia de la Iglesia para intervenir en los problemas sociales, haciendo importantes consideraciones sobre el orden social en un mundo con importantes avances en los campos científico y en la técnica, en lo económico y en lo social, así como en la solu-



ción de los problemas que de ello se derivan, con adecuación al momento histórico.

El mismo Papa Juan XXIII, el 11 de Abril de 1963, nos otorgó la "Pacem in Terris", cuyo tema central es la paz entre los hombres, entre todos los grupos y asociaciones, entre todos los pueblos: la paz universal.

La penúltima de las grandes encíclicas sociales, se debe a S.S. Paulo VI, es la "Populorum progressio", dada con fecha 26 de Marzo de 1967. Acorde con aquel momento histórico, habla del desarrollo integral del hombre y toma conciencia de la llamada "cuestión social" como problema de dimensión mundial, así como el desarrollo solidario de la humanidad, dando soluciones a los problemas del hombre.

Recientemente, el 30 de Diciembre de 1987, S.S. el Papa Juan Pablo II, felizmente reinante, nos ha dado la última encíclica social hasta el momento (séptima de sus cartas encíclicas), documento de gran valor bajo el título "Sollicitudo rei socialis" ("Preocupación por los problemas sociales") que sale a luz al cumplirse los veinte años en que se diera por Paulo VI, la "Populorum progressio", rindiendo con ello un homenaje a tan celebrada encíclica y reiterando la continuidad de la Doctrina Social de la Iglesia en constante renovación, de conformidad con cada momento histórico.

En tan importante documento, nos dice Juan Pablo II, que la tierra pertenece a todos los hombres y que, por ello, todos tienen derecho a sus bienes y recursos. Nos habla también, con preocupación, de la situación actual del mundo y de la precaria condición del hombre, señalando la necesidad de una redistribución de todos los recursos para llegar a un equilibrio entre los países ricos y pobres.

Subraya el derecho de los individuos y de los pueblos a gozar de una vida más humana, lo que comporta un

desarrollo en el orden cultural, en lo trascendente y en lo religioso, fundamentado en la solidaridad, esto es: amor y servicio al prójimo.

La defensa y promoción de la persona humana, dice el Santo Padre, ha sido confiada por Dios a los propios hombres y mujeres, en cada momento histórico. En tal sentido hace una llamada de amor preferente a los pobres, afirmando: *"...En este empeño deben ser ejemplo y guía los hijos de la Iglesia, llamados, según el programa enunciado por el mismo Jesús en la misma sinagoga de Nazaret, a "anunciar a los pobres la buena nueva..., a proclamar la liberación de los cautivos, la vista a los ciegos, para dar libertad a los oprimidos y, proclamar un año de gracia del Señor (Lc. 4, 18-19)", y en esto conviene subrayar el papel preponderante que cabe a los "laicos", hombres y mujeres, como se ha dicho varias veces durante la reciente Asamblea sinodal. A ellos compete animar con su compromiso cristiano, las realidades y, en ellos procurar ser testigos y operadores de paz y justicia"*.

Juan Pablo II, en la encíclica que comentamos, nos da ánimos al decirnos que por el Sacramento de la Eucaristía estamos llamados a descubrir el sentido profundo de nuestro hacer en el mundo en favor del desarrollo y de la paz, recibiendo de él las energías



para empeñarnos cada vez con más generosidad, lo mismo que Cristo que llegó a dar la vida por sus amigos; por lo que nuestra entrega no será inútil, sino fecunda. El Papa, con la gran devoción a María que le caracteriza, confía a ella la intercesión en la solución de los numerosos problemas que aquejan al mundo actual, tanto los individuales como los sociales en sus aspectos más preocupantes; plasmando en su carta encíclica la antigua antifona mariana: *"Bajo tu protección nos acogemos, santa Madre de Dios. No deseches las súplicas que te dirigimos en nuestras necesidades; antes bien, libranos siempre de todo peligro, oh Virgen gloriosa y bendita"*.

Esperemos que la Madre de Dios acoja las súplicas de los hombres y mujeres de todo el mundo, uniendo sus plegarias a las de Su Santidad, resol-

viendo Dios Todopoderoso tantos y tantos problemas individuales y sociales que hoy aquejan a la humanidad.

Hubo un hombre de Dios, Miguel-José, Fray Junípero Serra, cuya beatificación fue decretada por la Santa Sede, para gozo inmenso de todos, el día 11 de Diciembre de 1987, que cumpliendo con su vocación de sacerdote de Cristo viajó a Nueva España y a las Californias, donde predicó la palabra de Dios con hechos y con palabras. Amó sobre todo a aquél y amó también a todos los hombres sus hermanos. Les adoctrinó en el Evangelio, se sacrificó por ellos, les instruyó y les abrió caminos de trabajo, repartiendo entre ellos equitativamente bienes para su sustento, abrió sus manos haciendo el bien. Vivió y murió pobre lleno de amor a Dios, habiendo realizado una valiosísima obra evangelizadora y social.

Hoy, al recordar la Doctrina Social de la Iglesia, también nos acordamos del Beato Serra, modelo de apóstol y ejecutor de dicha doctrina en un momento histórico de tantas dificultades como fueron los años de sus misiones. Pidamosle para que también interceda para que se solucionen los graves problemas sociales que nos aquejan.

Barcelona, San José de 1988  
Adalberto Rodríguez-Martín y Petrus  
Ex-profesor de Historia Social.

\* \* \* \* \*

## EL GRANER DEL PARE SERRA

Val la pena estudiar  
per estimar el teu germa  
i aprendre bé la lliçó,  
i el qui fuig de la raó  
de bades caminarà.

La veu de la consciència  
ens ensenya a descobrir  
que aquest món és per sofrir,  
pensar en els germans  
i saber-nos donar les mans,  
per llarg que sigui el camí.

En justícia hem de pensar,  
i farem les coses bé,  
com el conrador sap fer  
de conrar el terreny bé,  
per aconseguir bona anyada  
i omplir el seu graner.

Les formigues serquen els grans,  
i dur-los en el seu graner.  
També cerca el jornalero  
per mantenir la família  
com un bon pare sap fer.

Són dones d'un cor molt noble  
que fan el que saben fer,  
per amor en el seu poble  
van repartint per les cases  
el "bolletí" pregoner;  
per llavors poder-se'n dur  
granets en el seu graner.

La veritat sempre sura  
i ens dur pel bon camí  
estimem el "bolletí"  
que és portaveu de Petra  
que millor poguem tenir.

Recordem els temps passats  
i visquem el temps present,  
molts hem donat pel Convent  
i ara el tenim restaurat,  
i Frai Vicedo està agraït  
de tanta generositat.

Cada fruita en el seu temps  
va creixent fins que madura,  
serà Petra, per ventura,  
com un arbre qui madura  
el fruit dels bons sentiments?

Dolça Verge de Bonany  
Mare i Reina Immaculada  
dels bons petres adorada  
misericòrdia tengueu  
enviau-nos bona anyada.

Antoni Gibert  
17-3-1988

# HACE 50 AÑOS

## Los soldados de Bonany

Cuando han transcurrido ya 50 años desde el momento en que se produjeron estos hechos hasta nuestros días, se puede ya hablar de Historia.

Pocos son los datos que tengo de la época de la Guerra Civil Española, si bien puedo decir que fue en octubre de 1937 cuando se construyó la garita situada en el ángulo derecho de la terraza de la hospedería de la ermita de Bonany.

El día 20 de abril de 1938, se instaló el teléfono y los primeros soldados, pertenecientes al Ejército de Tierra. Abandonando este puesto al término de la guerra civil, en julio del 39.

Con motivo de la II Guerra Europea, el puig de Bonany vió por segunda vez como soldados del ejército español, esta vez personal de Aviación, volvían a ocupar las instalaciones. Fue día 12 de mayo de 1940 cuando la Unidad denominada Red de Acecho, ocupó Bonany. Habían montado 25 puestos en toda Mallorca, situados en los puntos más estratégicos, algunos de ellos de difícil acceso. A Bonany le correspondió el número 21.

Los ermitaños cedieron desinteresadamente tres de los cinco dormitorios que contaba la hospedería, así como la cocina situada junto a la entrada a la Ermita.

La dotación era de un cabo y cuatro soldados, turnándose para el servicio de vigilancia. También hacían turnos de permiso por igual. Aparte los turnos de permiso, bajaba un soldado al día en busca de provisiones y una vez al mes se iba a Palma en busca del suministro de víveres.



DE IZQUIERDA A DERECHA:  
JUAN BAUZA BAUZA +  
GASPAR GUAL JORDA  
MATEO CATALA FIOLE



DE IZQUIERDA A DERECHA, DE PIE:  
JUAN BAUZA BAUZA +  
JUAN GISBERT BAUZA +  
SENTADOS:  
ANTONIO COLL  
GASPAR GUAL JORDA  
BARTOLOME RIERA MARTI

No daré relación del personal que hubo destinado, pero sí diré que la mayoría eran naturales de Petra o de los pueblos cercanos.

Los soldados de transmisiones eran los encargados de atender por la noche la Central Telefónica, que estaba situada en la calle del Sol, 51, de Petra, regentada por la señorita Bárbara Galmés.

Las relaciones con los ermitaños eran excelentes. Esta segunda etapa duró hasta el 7 de noviembre de 1945, que fue cuando se marcharon definitivamente los soldados.

Al cerrarse el observatorio, el Ejército ofreció el teléfono a los ermitaños, rehusándolo, alegando que sus estatutos no permitían contacto alguno con el exterior. Por aquellas sazones era superior de Bonany el ermitaño Onofre, hoy residente en Valldemosa.

El día 10 de diciembre de 1941, festividad de Ntra. Sra. de Loreto, patrona de Aviación, lo celebramos con unos invitados: el vicario D. José Aguiló Bonnín, quien ofició la misa, el alcalde D. Pedro Aguiló, el Delegado de la Caja de Pensiones D. Guillermo Cortada, D. Gabriel Font, propietario del Puig, todos ellos difuntos, y D. Sebastián Ribot, delegado sindical, único superviviente. Se les ofreció una buena comida y una ensaimada grande. Todos ellos eran buenos amigos, y de una manera especial el vicario D. José, que por su juventud y buen carácter se hacía apreciar. Todos gozábamos cuando subía a Bonany la noche del sábado para celebrar la misa a la salida del sol del domingo.

Como bien saben los mayores, la misión de este puesto era controlar los aviones que pasaban, con unos anteojos y un teléfono, no se había inventado el radar. Comparen la diferencia!

Gaspar Gual



# EXCURSION DE LA TERCERA EDAD VIRGEN DE BONANY A SA CALOBRA

El pasado día 16 de Abril y con un tiempo primaveral, fuimos de excursión a Sa Calobra.

Una vez colocados en los Autocares que nos debían trasladar a nuestro destino, el Presidente Lorenzo Vidal, nos dio la bienvenida recitando unas glosas e invitándonos a cantar tres Avemarías a la Virgen de Bonany.

Al llegar al Puerto de Pollensa realizamos una pequeña parada, para proseguir seguidamente hacia Lluc, durante el trayecto el Presidente nos informó de varios asuntos relativos a la Asociación, recitando también varias glosas, las cuales van insertas en otro apartado de esta Revista.

Al llegar a Lluc nos encontramos con la agradable sorpresa de

que los Blavets empezaban a cantar la Salve Sabatina a la Virgen. Una vez terminada la audición, un padre de la Comunidad de los Misioneros de los SS. CC., enterado de nuestra presencia y de la de un grupo de Son Servera que también estaba allí, nos dió la bienvenida y terminamos con una pregaria comunitaria a la Virgen pidiendo por la paz.

Seguimos el itinerario hacia Sa Calobra. Se hizo una parada en la antigua Iglesia de San Pere d'Escorca, allí se degustó un surtido de galletas variadas, con las que nos agasajó el Hipermercado de Manacor. Una vez terminado el ágape empezó a llover finalmente y la niebla nos acompañó

hasta Sa Calobra, una vez allí cada uno comió por su cuenta, hubo quien se metió en los bares y otros que, aprovechando el agua de Abril que buena falta les hacía, fueron al Torrent de Pareis.

En el viaje de vuelta el sol empezó a lucir de nuevo, acompañándonos durante todo el camino. A la llegada al Gorg Blau hubo otra parada para admirar el paisaje y al mismo tiempo para proceder al sorteo de una artística Bombonera de porcelana con incrustaciones de plata de ley y una estatuilla de cerámica, regalo de Almacenes Nicolau (Ca'n Mio) de Manacor.

Continuamos el viaje hacia el Puerto de Sóller, donde había bastantes turistas tomando el sol, desde allí y sin hacer otra parada pasamos por Valldemossa y Palma, al llegar al término de Petra el rector D. Joan Rosselló nos invitó a cantar una Avemaría a la Virgen de Bonany en acción de gracias por lo feliz que había sido la excursión, dando por terminada la jornada.

Un Pensionista



IGLESIA PARROQUIAL

## L'ESGLÉSIA

ABRIL

### *Dia 1. Divendres Sant*

Tant a la parròquia com al Convent s'ha celebrat els oficis propis del dia.

El Davallament, com és costum, s'ha celebrat al Convent. Dos ermitans han desencavat el Bon Jesús, i llavors, en processó hem davallat cap a la parròquia.

### *Dia 2. Dissabte Sant*

Hem celebrat la Vigília Pasqual amb la participació d'un grup dels nostres joves que se n'han encarregat de quasi tots els càntics. Na Margalida Bauzá i Mestre ha cantat el pregó, acompanyada amb una segona veu i la guitarra per na Francisca Ribot i Binimelis.

Després de la celebració, amb tota la gent que hi havia, hem brufat tots plegats, les alegries pasquals, amb unes galetes i vi dolç.

### *Dia 3. Dia de Pàsqua Florida*

Seguint els costums d'antany, després de la missa del Convent han sortit les dues processons: d'allà, la de la Mare de Déu, i de la parròquia, la del Bon Jesús ressuscitat. Se troben a la plaça del Beat Ramon Llull, mentre la Coral canta el "Regina coeli", i llavors romp la Banda de Música. Es forma una sola processó que discorre cap a la parròquia, on es celebra la missa solemne de Pàsqua. Hi acudeix molta de gent. S'ha tornat cantar el Pregó pasqual.

La Banda de Música ha acompanyat les tres processons i la Coral també ha cantat a quasi totes les funcions.

### *Dia 3.- Tercera Festa a Bonany*

Hi sol pujar molta gent, i sobretot gent jove, tant de Petra com d'altres pobles. Hem celebrat missa solemne a les 11 i mitja.

### *Dia 9*

Aquest mes la Trobada mensual del Grup de pobles d'Acció Social s'ha feta a Petra.

### *Dia 10*

La Coral Infantil s'ha responsabilitzat dels càntics i de les lectures i de la pregaria dels feels de la missa de les Dotze.

### *Dia 11*

Anit hi ha hagut reunió de les catequistes de 2on fins a 8è. En faltaven devers la meitat.

### *Dia 17*

Els nins i nines de catecisme, de segon a quint, s'ha fet càrrec de la missa de les dotze.

En aquesta mateixa missa ha fet de diaca En Marià Gastalver, el qual, essent sermendarista va fer feina alguns anys a Petra. Venia sobretot els dissabtes i durant els campaments. Ha fet el sermó i ha convidat per a la seva ordenació de capellà que serà, si Déu vol, a la parròquia del Remei del Molinar, el diumenge, dia 15 de maig.

### *Dia 18*

El vespre hi ha hagut reunió del Consell parroquial; en faltaven molts. S'ha parlat de:

a) La pròxima reunió conjunta del Consell diocesà i el Consell presbiteral sobre religiositat popular

I s'ha informat de:

a) L'ordenació sacerdotal d'En Marià, i de si posaríem una camiona i li faríem un present.

b) L'enquesta sobre l'assistència a les misses vespertines dels dissabtes i de les dominicals.

c) La festa dels ermitans commemorant el tercer centenari de la mort de l'ermità Joan Mir de la Concepció.

Els actes programats són els següents: Missa solemne a la parròquia, el 29 de maig, el vespre. Seguiria un breu conferència que pronunciarà Mn. Antoni Gili, rector d'Algaida, i bon coneixedor i historiador dels ermitans. També hi hauria un breu concert de la Coral Fra Juníper Serra. Acabant l'acte amb unes paraules de part dels ermitans.

d) Que dia 5 de Juny hi hauria a Bonany un acte al qual s'hi convidaria tot el poble, amb motiu de l'Any Marià. De moment s'ha pensat en aprofitar la celebració de la missa del capvespre.

#### Dia 22

La reunió dels joves de confirmació ha estat dirigida per Mn. Bartomeu Tauler, rector de Porreres.

#### Dia 23

Les monges franciscanes de varies comunitats s'han reunit a Petra i han tengut unes hores de convivència, reflexió i pregària. Després de dinar han pujat a Bonany, acabant la jornada amb la celebració de l'Eucaristia.

Notes:

a) Durant el mes d'abril s'han salat quasi tots els dies de catecisme amb els nins i nines d'EGB. Per paga hi havia vaga de mestres, i molts de dies de la vaga coincidien amb els dies de catequesi. I ja se sap que en no haver-hi escola, no hi ha qui arplegui els al.lots; són pitjor que coloms d'es-campadissa.

b) Resultat de les captes extraordinàries del mes d'Abril:

Dijous sant (pels pobres): 36.205 ptes.

Capta per obres (dia de Pàsqua):

56.150 ptes.

Per la transcripció:  
S'Oliba des campanar



## RECULL DE NOTICIES

Ll. Riera

### PRIMEROS PASOS DE LA COMISION DE NORMALIZACION LINGUISTICA

Casi un año después de que se decidiera su creación, la comisión especial de Normalización Lingüística ha iniciado su andadura, con el objetivo de fomentar y facilitar el uso preferente de la lengua catalana, tanto en el ámbito municipal como en las otras áreas de la actividad pública local.

La comisión está formada por un miembro de cada uno de los grupos políticos que conforman el Ayuntamiento y es la única encabezada por un miembro de la oposición, el concejal de U.M., Miquel Jaume Horrach. En principio se ha invitado a los profesores de E.G.B. y licenciados en filología catalana a participar en el proceso de normalización y a tal efecto ya se ha celebrado una primera reunión.

Por otra parte se ha decidido elevar al pleno una serie de propuestas concretas, entre las que figuran el rotular de nuevo todos los indicadores de los lugares juniperianos, pero esta vez en catalán e inglés, y varias disposiciones encaminadas a primar el uso de nuestra lengua en los establecimientos y productos comerciales. La comisión también elevará a la consideración del pleno la posible contratación de un profesor-asesor de catalán, así como la organización de cursillos de esta lengua. Igualmente está previsto introducir paulatinamente la enseñanza en catalán en el Colegio Nacional de Petra, organizar concursos escolares y utilizar dos medios locales, "Apóstol y Civilizador" y Ràdio Petra para divulgar la gramática y cultura propias.

### RÀDIO PETRA ANIMO LA SUBIDA A BONANY

La fiesta del martes de Pascua en Bonany, contó este año con un aliciente especial, la programación maratona ofrecida por Ràdio Petra con tal motivo y los actos montados por esta emisora para animar la jornada festiva y dotarla de más alicientes.

Las emisiones de Ràdio Petra se mantuvieron abiertas el martes de Pascua desde las ocho y media de la mañana a las diez de la noche, de forma ininterrumpida y con un notable despliegue de medios que permitieron montar un ginkama cultural y de observación de la naturaleza, en el que pu-

dieron participar todos los jóvenes y niños que siguieron fieles a la tradición de subir a pie este día hasta la cima de la ermita. El ginkama de Ràdio Petra estaba dividido en tres fases distintas y, aparte de un entretenimiento, fue también un medio eficaz para familiarizar a los participantes con el entorno de Bonany, su paisaje y sus valores culturales e históricos.

### LAS ENTIDADES LOCALES, INVITADAS A PARTICIPAR EN LA ORGANIZACION DE LAS FIESTAS

El Ayuntamiento se ha dirigido a la mayoría de entidades, grupos y asociaciones de la villa, de carácter cultural, recreativo o deportivo, invitándoles a participar de manera activa en la organización de las próximas fiestas patronales de Santa Práxedes a celebrar del 16 al 21 del próximo mes de julio.

Durante todo el mes de abril se han sucedido las reuniones y la mayor parte de entidades han presentado sus propuestas concretas de colaboración hasta el punto de que el programa de actos a desarrollar ya se encuentra inicialmente perfilado.

### EXCURSIONES

Varios grupos de la población han realizado durante el mes de abril excursiones a distintos puntos de la isla. Los pensionistas de la asociación Verge de Bonany se trasladaron el día 16 a Lluc, Sa Calobra y Sóller y, por otra parte Serra Mamerra, con una participación de "marxaires" bastante aceptable, visitó un día más tarde el Salt des Freu, Avenc de Son Pou y Torrent de Coanegra, desde Orient hasta Santa María del Camí.

En otro orden de cosas, la misma asociación "Serra Mamerra" había organizado dos días antes, en Es Celler, la proyección de la película "2001 Odissea del Espacio", precedida de un extenso comentario del profesor, Jaume Fiol.

### PRESUPUESTO MUNICIPAL

El Ayuntamiento de Petra dispone este año de un presupuesto menor al del ejercicio anterior, con casi cinco millones de pesetas menos. El presupuesto para 1988 asciende a cuarenta y seis millones y medio de pesetas, el cual fue aprobado con los votos favorables de los seis concejales de Agrupación de Agricultores y el del CDS, la abstención del único concejal de UM asistente a la sesión y los dos votos en contra de los independientes, al entender que el presupuesto partía de planteamientos equivocados y que en él no

se describían las funciones y proyectos a realizar.

Casi la mitad del presupuesto, 21.830.790 pesetas siguen destinados a gastos de personal, y a bienes corrientes y servicios está destinado un total de 13.830.790. En concepto de impuestos se piensa recaudar un total de 16.631.000 pesetas y por transferencias corrientes del Estado otros 16.282.000 pesetas.

#### ENCUENTRO DE LAS CORALES INFANTILES DE PETRA, ARTA Y CAPDEPERA

Las Corales Infantiles de Petra, Artà y Capdepera celebraron un encuentro y jornada de convivencia conjunta el último domingo de abril, como continuación de una primera "diada" celebrada ya el año pasado en Artà.

Tras visitar los lugares más significativos de Petra, los niños y niñas se trasladaron a Bonany para pasar juntos el resto del día, participar en juegos y actividades relacionadas con el mundo de la música y cantar en la misa de la tarde, en la iglesia del Santuario.

#### LA VIDA DE JUNIPERO SERRA EN CASSETTE

Una nueva biografía de Fray Junipero Serra, esta vez en cinta-cassette, acaba de salir a la luz en una iniciativa de Ediciones Beta de Madrid.

La cinta forma parte de la serie "Forjadores del Nuevo Mundo" editada con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América.

El autor de esta dramatización fonográfica es Pancracio Celdran Gomariz y en la grabación, de una hora aproximada de duración, intervienen voces tan conocidas de la radio-difusión española como Primitivo Rojas, Gonzalo Corella, Rafael Naranjo y Maria Belenda, entre otros. El productor de la serie es José A. Martínez Puche.

#### FRAY JUNIPERO SERRA, ELEGIDO PATRONO DE LA "ASOCIACIÓN DE PREMSA FORANA"

En el transcurso de la asamblea general celebrada por la "Asociación de la Prensa Forana de Mallorca", el viernes 8 de abril en Sant Joan, se acordó declarar Patrono de la Asociación al Padre Junipero Serra, cuyo proceso de beatificación se halla concluido.

El patronazgo del Padre Serra fue sometido a votación de los asambleístas, y, posiblemente, será festejado a no largo plazo con un acto académico a celebrar en la villa de Petra.

## COSES DE CADA DIA

**Preparatiu de festes, telèfons  
espanyats, petrers pel món, es  
Rector de jove i el Pare Vicedo  
de picapedrer**

*Dia 3.- El dia de Pasco ha estat fred i plujós però, malgrat això, he pogut veure a molts d'aquests petrers que tans sols és veuen en dies senyalats.*

*5.- La pujada a Bonany ha estat ben animada per la programació especial a Ràdio Petra i el seu ginkama.*

*6.- Els mestres i professors de Petra han estat cridats avui a l'ajuntament per parlar de la normalització lingüística.*

*7.- El Petra a anat a jugar un partit amistós amb el Manacor, i li ha guanyat per 1 a 2.*

*8.- L'ajuntament ha convocat a representants de tots els grups locals per investir la preparació de les festes. Diven que les coses van per bon camí.*

*9.- Membres dels grups d'Acció Social de tot Mallorca s'han reunit a Petra per parlar de la seva feina en el camp de la Tercera Edat. Els ponents, dos sollerics ja jubilats, no tenien rües.*

*10.- Un grup de mariandos han anat del seu poble fins a Bonany a peu.*

*- El diari "Balears" ens ha mostrat es rector quan era un nin bon al.lot.*

*11.- Es batle ha fet matar totes ses males herbes des poble. Encara no sabem si ho ha aconseguit.*

*14.- Serra Mamerra ha contemplat avui "2001 Odisea en el Espacio". La pel.lícula ha anat acompanyada d'una explicació sobre el pensament de Theilard de Chardin, a càrrec de Jaume Fiol.*

*15.- Una averia de la Telefónica ha fet que no poguéssim cridar fora del poble.*

*- Nova reunió -i llarga- a l'ajuntament per preparar les festes.*

*16.- Els pensionistes han anat ben enfora avui, per Lluc, Sa Calobra i Sóller.*

*- Per devers s'ajuntament cercaven gent per fer-se el carnet d'identitat nou.*

*17.- He sentit a dir que tots els excursionistes de Serra Mamerra han quedat embadalits quan han vist s'Avenc de Son Pou.*

*- En Mateu Riutort, que ara participa a proves de velocitat, ha anat a correr al circuit de Calafat a Tarragona.*

*18.- Els telèfons de Petra tenen els fils ben embullats, cries a un lloc i en surt un altre.*

*19.- Els pensionistes han tirat junta, necessiten un nou responsable pel seu bar, i segueixen parlant d'un nou local.*

*20.- El Pare Noholy, ha fet una passada per Petra en un dels seus viatges a Roma, per això de la beatificació del Pare Serra.*

*22.- La televisió s'ha fixat amb el nostre poble avui. A un programa del centre regional de TVE dedicat a emigrants mallorquins ha sortit el petrer Pere Llodrà que viu a Santo Domingo, i al "Telediario" de les tres, quan parlaven de l'impost religiós, es veien imatges de la missa de Petra.*

*23.- A Bonany no era dissabte de nocés avui. Hi havia un esplet de monges que menjaven coques i robiols.*

*- Els quintos de 1954 han participat d'una missa al Convent, i després han sopat plegats a Ses Basses, on també hi havia es de 1950.*

*24.- Aquesta matinada hi ha hagut una nova topada al cantó de Can Calins.*

*- Les corals infantils de Petra, Artà i Capdepera han compartit el dia a Bonany.*

*26.- Hi ha hagut un petit incendi a Ca Na Margalida Alzamora, al Carrer Major.*

*27.- La pluja d'avui, abundant i generosa, ha duit la savoi d'abril que qualque estona pereix faltar en aquest poble. Veurem si fa efecte.*

*28.- Aquesta matinada li ha tocat al regidor Sr. Munar, rebre la visita dels lladres. Meam si ara*



que els hi toca un poc de prop, hi posen sol.lució.

- La U. D. Petra ha fet el darrer entrenament de la temporada, els jugadors ho han celebrat amb un sopar. Molts d'ells expressaren les seves intencions d'enguany penjar les botes.

30.- A la trobada d'escoles de ball d'avui a Bonany hi havia tots els grups, manco els petrers. Són coses de la vida i del nostre poble.

- Pareix que se torna preparar molt de truí pes Convent. Prest hi veuran una grua molt grossa. Aquest Pare Vicedo no para.

En Pep des Cantó.

# MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.

## Naixements



Eulàlia Riera i Arenas  
Filla de Jeroni i Margalida  
Nascuda dia 20 Marc 1988

Antoni Serralta i Font  
Fill de Miquel i Isabel  
Nascut dia 18 Abril 1988

Maria Margalida Santandreu i Estelrich  
Filla de Joan i Maria  
Nascuda dia 28 Abril 1988

## Casaments



Rafel Darder i Balle, de Petra, amb  
Dorothee Berkle, de Colònia  
Dia 5 Abril, a Felanitx



Llorenç Reixach i Genovart, de Petra, amb  
M<sup>a</sup> Magdalena Alajarín i Mestre, de Petra  
Dia 12 de Març, A Bonany

## Els nostres difunts



Bernat Barceló i Ribot, fadrí  
Dia 23 Abril, 47 anys. (A Palma)



Martí Santandreu i Perelló  
Dia 15 de Març, 61 anys. (A Palma)



Melcion Llull Vicens, casat  
Dia 1 Abril, 77 anys. (A Manacor)



Antoni Font i Sansó  
Dia 7 de Març, 94 anys.